



**CINECA**

# Manuale d'uso dell'applicazione di voto

u-Vote Online - UNIPV

- Elezione con candidature individuali, preferenza singola, autenticazione mista



**CINECA**  
**Via Magnanelli 6/3**  
**40033 Casalecchio di Reno (BO)**

Data: aprile 2025

**Sommario**

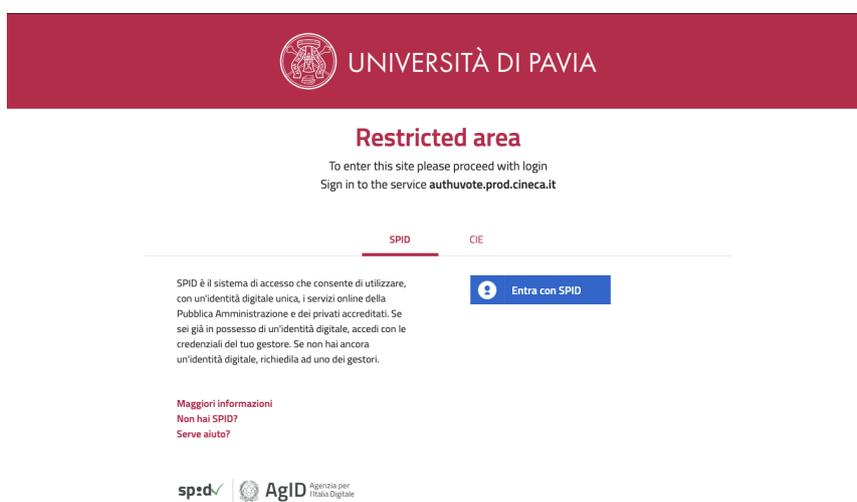
1	Accesso al sistema di voto .....	4
2	Operazioni di voto.....	5
2.1	Conferma identità dell'elettore .....	5
2.2	Presentazione elezioni e selezione delle opzioni di voto.....	6
2.3	Conferma/Modifica della selezione effettuata sulla scheda .....	9
2.4	Particolarità dell'accesso con dispositivi "mobili" .....	10
2.5	Aggiornamento delle schede elettorali disponibili.....	10
2.6	Notifica di completamento delle operazioni di voto .....	10

## 1 Accesso al sistema di voto

L'elettore che abbia deciso di votare on-line con un dispositivo personale (smartphone, tablet, PC), dopo essersi collegato all'indirizzo (URL) del sistema di voto seguendo le indicazioni ricevute dall'Università, dovrà autenticarsi con le proprie credenziali SPID oppure con la Carta d'Identità Elettronica (CIE): Figura 1.

Si ricorda che le credenziali SPID vengono bloccate quando il documento di identità utilizzato per il loro rilascio è scaduto e che la procedura di ri-attivazione richiede che il nuovo documento sia caricato sul portale del fornitore SPID e da questi verificato.

L'accesso con CIE è possibile previa abilitazione della stessa mediante l'apposito "Software CIE" (PC) o app "CieID" (mobile) che richiede la disponibilità di entrambe le parti del PIN (prime 4 cifre consegnate alla richiesta della carte, ultime 4 cifre al ritiro del documento) e l'utilizzo di uno PC con lettore di smartcard NFC oppure smartphone/tablet dotato di interfaccia NFC.



**Figura 1: Autenticazione SPID/CIE on-line**

L'elettore che decidesse di votare in presenza dovrà recarsi presso le sedi comunicate dall'Università, dove previo riconoscimento frontale riceverà le credenziali da inserire nei campi "Username" e "Password" della postazione di voto alla quale sarà indirizzato, rispettando maiuscole e minuscole: Figura 1-a



**Figura 1-a: Autenticazione presso le postazioni**

Una volta autenticato con successo, l'elettore accederà direttamente al sistema di voto (Figura 2).

L'elettore che vedesse comparire il messaggio "Accesso al servizio non autorizzato" dovrà verificare anzitutto di trovarsi nell'orario di apertura della votazione e, in caso affermativo, verificare con l'Ufficio Elettorale di avere diritto di voto per l'elezione in corso.

L'Ufficio Elettorale comunicherà a Cineca l'eventuale inserimento in elettorato.

## Note

- Il sistema di voto consente di esprimere una sola preferenza per ogni scheda di competenza.
- *Il sistema di voto consente di votare con dispositivi (PC, Smartphone, Tablet) dotati di connessione internet e di un browser recente e aggiornato con supporto Javascript (ES6) abilitato.*
- *The voting system allows you to vote with devices (PCs, Smartphones, Tablets) equipped with an internet connection and a recent and updated browser with Javascript (ES6) support enabled.*
- Nel caso in cui si riscontrassero problemi durante la votazione si consiglia di provare con un browser diverso (Chrome, Edge, Firefox, Opera, Safari...) o con un diverso dispositivo (ad es. un PC invece dello Smartphone).
- La comparsa di una scheda che, ad esempio, mostri solo la scheda bianca è sintomatico di un browser con supporto Javascript disabilitato, non compatibile oppure obsoleto.
- Non è supportato il browser "Internet Explorer".
- È normale che il sistema di voto non consenta l'accesso al di fuori delle giornate e degli orari di voto.

## 2 Operazioni di voto

### 2.1 Conferma identità dell'elettore

Completata la fase di autenticazione, all'elettore è mostrato un riepilogo dei dati personali associati alle credenziali utilizzate (Figura 2) dove potrà selezionare la lingua dell'interfaccia di voto fra Italiano (IT default) e Inglese (EN).

The image shows two screenshots of the uVote application's identity confirmation screen. The top screenshot is in Italian, with the header 'Elezione DEMO con candidature individuali - DEMO' and the date '29/01/2024 - 29/01/2024'. It displays the user's name 'SPERANZA' and surname 'CAIANO'. Below the fields is a warning: 'ATTENZIONE! Il voto è personale, libero e segreto. L'elettore, in considerazione della modalità di voto da remoto, è direttamente responsabile della personale osservanza di detti principi.' At the bottom, there are two buttons: 'NON SONO IO, ESCI' and 'CONFERMO LA MIA IDENTITÀ E ACCETTO'. The bottom screenshot is the same screen in English, with the header 'Elezione DEMO con candidature individuali - DEMO' and the date '29/01/2024 - 29/01/2024'. It displays the user's first name 'SPERANZA' and last name 'CAIANO'. Below the fields is the same warning: 'ATTENZIONE! Il voto è personale, libero e segreto. L'elettore, in considerazione della modalità di voto da remoto, è direttamente responsabile della personale osservanza di detti principi.' At the bottom, there are two buttons: 'IT'S NOT ME. LOGOUT' and 'I CONFIRM MY IDENTITY AND ACCEPT'.

Figura 2: Conferma dell'identità elettore (secondo la scelta IT/EN).

Dopo aver verificato che le informazioni mostrate siano corrette e corrispondenti ai propri dati personali, l'elettore conferma la propria identità selezionando il pulsante "**CONFERMO LA MIA IDENTITÀ E ACCETTO**".

Se l'elettore non riconosce come propri i dati anagrafici, deve selezionare il pulsante "**NON SONO IO. ESCI**".

**N.B. Segnalare immediatamente all'assistenza qualsiasi problema, interrompendo le operazioni di voto.**

## 2.2 Presentazione elezioni e selezione delle opzioni di voto

Dopo aver confermato la propria identità, all'elettore vengono mostrate le schede elettorali disponibili per il voto (Figura 3). Selezionando IT oppure EN è possibile modificare la lingua dell'interfaccia di voto.

**Ogni elettore avrà a disposizione solo le schede corrispondenti alle elezioni di sua competenza.  
Each voter will have at his disposal only the ballots corresponding to the elections within his competence**



**Figura 3: Elenco delle schede elettorali disponibili (IT/EN)**

Selezionando il tasto "**VOTA**" in Figura 3, corrispondente in questo caso all'unica scheda disponibile, si accede all'elenco dei candidati di Figura 4.

È ora possibile, alternativamente (Figura 4):

- **Votare scheda bianca** selezionando il tasto "**SCHEDA BIANCA**".
- **Esprimere una preferenza** selezionando il simbolo di "spunta" ☑ a destra del nome del candidato prescelto.

In basso a sinistra è riportato il "**Numero massimo preferenze**" selezionabili sulla scheda (1 in questo caso) e il numero di "**Preferenze espresse**", ovvero quelle che l'elettore ha già selezionato ma non ancora inserito nell'urna.

Elezione DEMO con candidature individuali - DEMO  
Elezione DEMO con candidature individuali

Elenco dei candidati. Scorrere la pagina per visualizzare l'elenco completo.

Istruzioni per votare

CAMMARATA MARINELA	<input checked="" type="checkbox"/>
CANTORE DUMITRU	<input checked="" type="checkbox"/>
CATTANEO AGOSTINA	<input checked="" type="checkbox"/>
FERRATO DORIANA	<input checked="" type="checkbox"/>
MASIERO ARDIAN	<input checked="" type="checkbox"/>

Numero massimo preferenze: 1  
Preferenze selezionate: 0

SCHEDA BIANCA VOTA

Elezione DEMO con candidature individuali - DEMO  
Elezione DEMO con candidature individuali

List of candidates. Scroll the page to view the entire list.

Voting instructions

CAMMARATA MARINELA	<input checked="" type="checkbox"/>
CANTORE DUMITRU	<input checked="" type="checkbox"/>
CATTANEO AGOSTINA	<input checked="" type="checkbox"/>
FERRATO DORIANA	<input checked="" type="checkbox"/>
MASIERO ARDIAN	<input checked="" type="checkbox"/>

Max number of preferences: 1  
Selected preferences: 0

BLANK BALLOT VOTE

Figura 4: Elenco Candidati (secondo la selezione IT/EN).

È possibile espandere il riquadro "Istruzioni per votare/Voting instructions" (Figura 4a) sopra l'elenco dei candidati e richiuderlo dopo averle consultate usando la freccia alto/basso sulla destra del riquadro.

The image shows two screenshots of a voting application interface. The top screenshot shows the 'Istruzioni per votare' (Voting instructions) panel expanded above the candidate list. The bottom screenshot shows the same interface with the panel collapsed.

**Top Screenshot: Istruzioni per votare**

Header: Elezione DEMO con candidature individuali-DEMO  
Elezione DEMO con candidature individuali

Elenco dei candidati. Scorrere la pagina per visualizzare l'elenco completo.

**Istruzioni per votare**

Per esprimere la preferenza per uno o più candidati è necessario selezionarlo/i con l'icona e poi premere il pulsante VOTA. Alternativamente è possibile votare SCHEDA BIANCA tramite l'apposito pulsante.

L'icona indica che il regolamento non consente la selezione del candidato.

L'icona consente di visualizzare informazioni aggiuntive sul candidato.

Il sistema mostrerà il riepilogo della scheda elettorale chiedendo conferma prima di inviare il voto in urna.

Candidate list (all icons are disabled):

- CAMMARATA MARINELA
- CANTORE DUMITRU
- CATTANEO AGOSTINA
- FERRATO DORIANA
- MASIERO ARDIAN

Numero massimo preferenze: 1  
Preferenze selezionate: 0

Buttons: SCHEDA BIANCA, VOTA

**Bottom Screenshot: Voting instructions**

Header: Elezione DEMO con candidature individuali-DEMO  
Elezione DEMO con candidature individuali

List of candidates. Scroll the page to view the entire list.

**Voting instructions**

Check the maximum number of preferences you can select on the bottom left of the page.

Select the candidate(s) with the icon and click on VOTE button.

Alternatively, click on BLANK BALLOT button.

The icon means that a regulation makes it impossible to select that candidate.

The icon shows more information about that candidate.

The system will show you the summary of the ballot and will ask you to confirm your vote before finalizing it.

Candidate list (all icons are disabled):

- CAMMARATA MARINELA
- CANTORE DUMITRU
- CATTANEO AGOSTINA
- FERRATO DORIANA
- MASIERO ARDIAN

Max number of preferences: 1  
Selected preferences: 0

Buttons: BLANK BALLOT, VOTE

**Figura 4a: Istruzioni per votare/ Voting instructions**

Selezionando il simbolo di "spunta" corrispondente al candidato per il quale si intende votare, il simbolo sarà evidenziato come in Figura 5 (i candidati visualizzati non sono quelli effettivi)

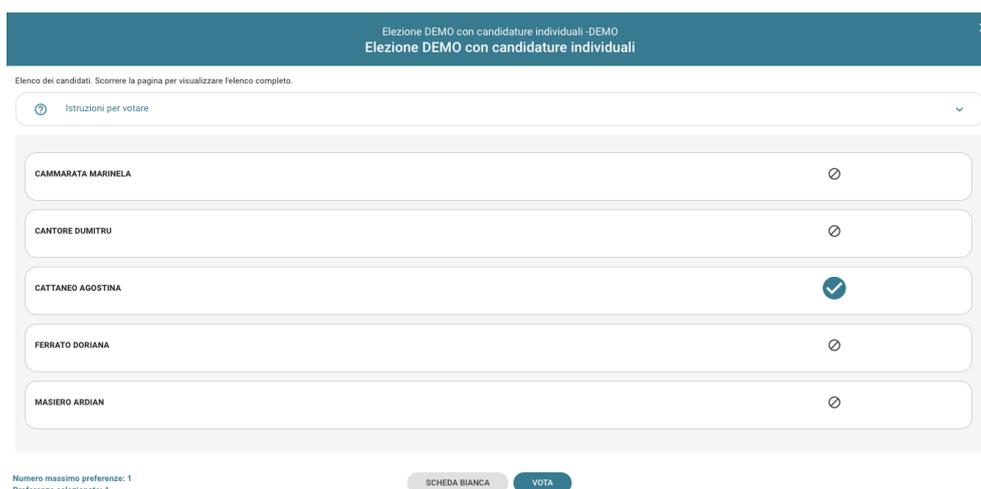


Figura 5: Candidato selezionato.

Selezionata la candidatura desiderata, il numero di "Preferenze espresse" raggiunge il "Numero massimo preferenze" esprimibili e non è possibile selezionare altri candidati; il simbolo di spunta ✓ in loro corrispondenza viene sostituito dal simbolo di divieto.

**Per modificare la selezione si dovrà prima deselectionare il candidato già scelto selezionando il simbolo di "spunta" evidenziato ✓**

**To change the selection you will have to first deselect the candidate already chosen by selecting the highlighted 'check' symbol ✓**

L'elettore potrà confermare l'intenzione di votare per il candidato scelto selezionando il pulsante "VOTA" e, in seguito, "INSERISCI SCHEDA NELL'URNA". (Figura 10)

## 2.3 Conferma/Modifica della selezione effettuata sulla scheda

L'elettore potrà confermare l'intenzione di votare per il candidato scelto selezionando il pulsante "VOTA" in Figura 5 e in seguito, "INSERISCI SCHEDA NELL'URNA". (Figura 10)



Figura 10: Conferma del voto per il Candidato

Se l'elettore ha invece scelto di votare scheda bianca accede alla schermata di conferma di Figura 11.



Figura 11: Conferma del voto per scheda bianca.

Qualora l'elettore non voglia confermare la propria scelta potrà selezionare "Annulla" per tornare alla pagina di selezione dei candidati (Figura 5).

Nel caso in cui l'elettore voglia confermare il proprio voto selezionerà il tasto "INSERISCI SCHEDA NELL'URNA" (Figura 10 oppure Figura 11).

Inserita la scheda nell'urna comparirà il messaggio di conferma (Figura 12).



N.B. In caso di errore in fase di inserimento del voto nell'urna l'elezione si bloccherà. La scheda sarà nuovamente disponibile per il completamento dell'operazione di voto dopo 5 minuti. Contattare il supporto tecnico per sbloccarla anticipatamente.

Figura 12: Conferma scheda votata.

## 2.4 Particolarità dell'accesso con dispositivi "mobili"

Utilizzando dispositivi quali smartphone o tablet i candidati potrebbero non essere tutti visibili contemporaneamente e sarà necessario scrollare la pagina per visualizzarli tutti.

## 2.5 Aggiornamento delle schede elettorali disponibili

Completata la votazione per l'unica scheda disponibile, l'elettore vedrà comparire il messaggio di Figura 13: "Grazie per aver votato, operazioni di voto concluse" oppure "Thanks for voting" secondo la lingua (IT/EN) selezionata per l'interfaccia di voto.

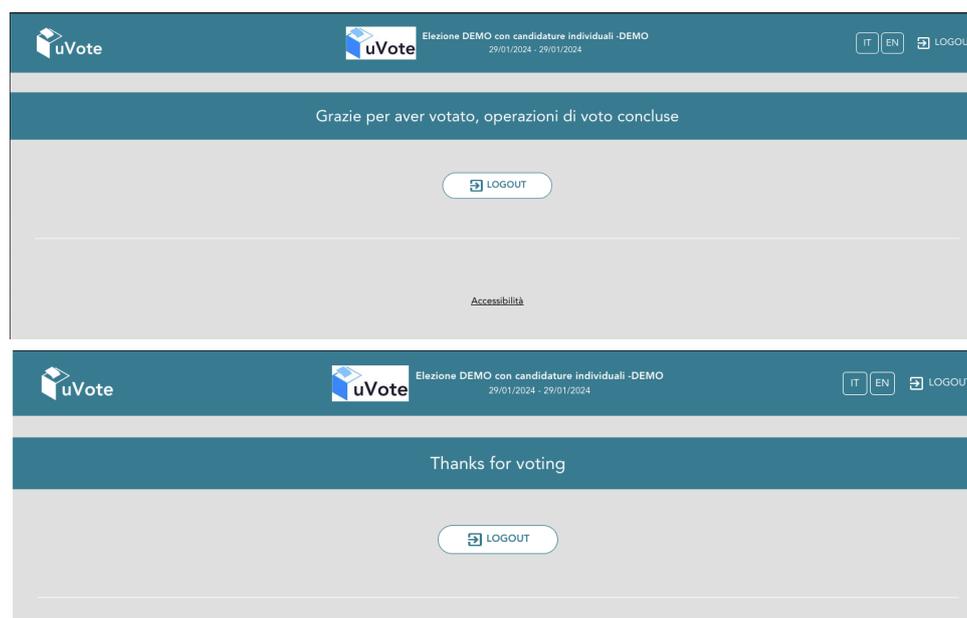


Figura 13: Grazie per aver votato – Thanks for voting (IT/EN).

## 2.6 Notifica di completamento delle operazioni di voto

Al termine delle operazioni di voto si consiglia di fare LOGOUT, soprattutto se il dispositivo utilizzato per votare non è strettamente personale.

### Attenzione!

**Si ricorda di eseguire sempre il LOGOUT al termine delle operazioni di voto o in caso di abbandono del dispositivo utilizzato (soprattutto se non strettamente personale).**